

Nous ne faisons guère de gens de bon sens, que ceux qui sont de notre avis.
LA ROCHEFOUCAULD.

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Né l'étonne pas de rencontrer des ingrats dans le monde; contente-toi de n'en pas augmenter le nombre.
XXX

Vol. XIII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 9 OCTOBRE 1940

No 1

Les catholiques de langue anglaise

Ils prennent une part active à la campagne en faveur du Collège

Dans notre premier article, nous avons mis le public au courant des activités du comité de la Souscription spéciale. Le geste de cette souscription représente, geste né dans un moment d'enthousiasme spontané mais réfléchi, marque bien tout l'intérêt que la population de langue française attache à l'œuvre du collège. Il s'imposait d'ailleurs que ce premier geste fut accompli sous les auspices de l'A.C.F.A. et par les Canadiens-français, c'est à dire par ceux qui ont jusqu'ici profité dans une plus large mesure des bienfaits de l'instruction supérieure fournie par le collège.

Mais le tableau serait incomplet et nos lecteurs seraient forcément induits en erreur si nous ne faisions pas valoir aussi l'intérêt que tout l'élément catholique et particulièrement nos corrégionnaires de langue anglaise manifestent à notre collège. Son Excellence Monseigneur MacDonald, archevêque d'Edmonton, bien au courant des difficultés que traversait le collège, avait déjà manifesté publiquement sa sympathie à l'œuvre et avait encouragé toute la population à faire les sacrifices nécessaires pour sauver une institution si méritante. Tenue au courant des démarches qui se faisaient et des initiatives qu'on prenait, Son Excellence ne nous a pas ménagé ses encouragements et son appui.

Son Excellence, Monseigneur Carroll, évêque de Calgary, a bien voulu de son côté, donner son patronage à l'œuvre du collège et à la campagne qui s'organise.

Monseigneur Carlton, bien que pris de tous côtés par les devoirs de ses charges diverses, n'a pas moins mis sa main à l'échelle pour son influence.

Et nous croyons savoir que d'autres adhésions dans les milieux ecclésiastiques nous sont d'ores et déjà acquises.

Dans le monde laïque, l'intérêt se manifeste avec autant d'enthousiasme. Nous relevons sur la liste des comités déjà formés des noms très représentatifs: MM. R.-D. Tighe, K.C., J.-J. Frawley, K.C., R. MacDonald, et M. O'Brien.

Des sections particulières s'organisent en même temps pour accomplir dans les milieux de langue anglaise le travail que nous accomplissons de notre côté chez les nôtres. L'organe officiel des diocèses d'Edmonton et de Calgary a déjà commencé par l'entremise de son rédacteur une propagande active en faveur du collège.

Cet intérêt général s'explique facilement. Le collège est un bastion qui consolide nos positions catholiques sans faire de distinction de langue ou de race.

Dans l'esprit de l'évêque qui présida à sa fondation, le collège devait être une institution bilingue et nous croyons qu'il l'a été jusqu'à ce jour. Il a servi la cause catholique avant tout. Il a compté déjà parmi ses anciens élèves des personnalités qui font honneur à leur loi aussi bien qu'à leur race, quelle qu'elle soit.

Fondé dans cet esprit de bonne entente, le collège a toujours eu pour légitime ambition de s'adapter d'aussi près que possible au milieu dans lequel il vit. La récente modification du cours d'étude en est une nouvelle preuve.

Tel qu'il est, le collège rend déjà service dans une égale mesure et sans distinction à tous les catholiques de cette province. Mais il a un plus bel avenir ouvert devant lui. Fort de l'encouragement de nos évêques et de tous les catholiques éminents de cette Province, il poursuivra son œuvre avec plus d'ardeur et plus de succès encore. L'union et l'entente cordiale qui règnent entre tous les catholiques ne peuvent que gagner à compter des institutions comme celle du collège St-Joseph et du collège d'Edmonton. C'est ce qu'on a compris et ce qui a provoqué cette admirable union de toutes les forces autour du collège.

Nous sommes heureux et fiers de rendre à nos corrégionnaires de langue anglaise l'honneur qui leur revient.

Paul MAILLOUX, ptre.
(Comité de publicité)

Observatoire

15ème anniversaire de la Survivance

Avec le présent numéro, nous entrons dans notre treizième année d'existence. En dépit de lacunes inhérentes à toutes les œuvres humaines, nous avons raison d'être fiers du chemin parcouru: légitime fierté du devoir accompli.

Nous avons d'autant plus droit de nous réjouir que, malgré toutes sortes de difficultés, l'œuvre a pu se maintenir. Si nos confrères qui vivent dans des régions plus favorisées et plus populeuses sentent parfois le besoin de lancer des appels réitérés, il ne faut pas se surprendre que nous ayons nous-mêmes à solliciter l'appui du public. Le seul fait de maintenir une œuvre au sein d'une minorité est déjà une preuve de vitalité et un témoignage constant.

Aussi entrons-nous dans cette nouvelle année avec la ferme espoir que tous les nôtres continueront à faire leur part pour le soutien de notre œuvre. Cet appel nous l'adressons à nos abonnés, à nos lecteurs, à nos clients, à tous ceux des nôtres enfin, en quel que façon, peuvent nous aider. Et à l'avance nous les remercions. D'ailleurs en nous aidant, c'est pour eux-mêmes qu'ils travaillent et pour toutes les causes que nous défendons et proposons.

Radio-Canada devra céder

Poursuivant leur campagne pour faire reconnaître les droits du français à la radio, les Associations Nationales de l'Ouest viennent d'organiser une nouvelle victoire: la nomination d'un annonceur de langue française sur le personnel du poste de Watrous, Sask. Cette nouvelle victoire grandement nos compatriotes et elle les encourage dans la poursuite de leur travail. Que l'on comprenne bien qu'en agissant ainsi la Société Radio-

Canada cède à la pression exercée particulièrement depuis ces derniers mois par nos Associations.

Mais la solution est loin d'être complète. Avec le changement d'horaires, on ne trouve plus que deux émissions françaises: parmi les programmes de Radio-Canada, à son poste des Prairies. Déjà une recrudescence trois mois à peine après l'introduction du français à Watrous. Les Messieurs de la Société croient-ils que nous allons nous coucher docilement et nous soumettre à ce régime.

La lutte est engagée et à fond. Loin de démorner, nous n'aurons de repos que le jour où l'on nous permettra de coopérer... mais sur un pied d'égalité. Pas au second rang, ni comme des valets. Qu'on se le tienne pour dit: Radio-Canada devra céder.

L'«abonneux» de la Survivance

Depuis quelques semaines, avec un dévouement à toute épreuve, le propagandiste de notre journal parcourt les paroisses du district de Bonanza. Les rapports reçus à date sont très consolants et prometteurs. Déjà les paroisses de Leduc, St-Vincent, Malaga, Thérèse, Ste-Lina, La Providence, St-Edouard ont été parcourues avec le résultat que 85 pour cent de la population de langue française est abonnée.

La propagande se continue actuellement dans Bonanza, Fort Kent, Durlingville. Nous remercions la population du bon accueil qu'elle accorde à notre «abonneux».

Nous sommes assurés que la tournée, une fois terminée à travers la province, notre tirage aura atteint un excellent niveau. Fait d'autant plus appréciable que, dans ces temps difficiles, l'argent est assez rare.

L'appui que nous recevons partout témoigne de l'intérêt grandissant que la population française apporte à son journal. De notre côté nous sommes résolus à marcher de l'avant et à apporter toutes les améliorations que les circonstances permettront.

P.-E.-R.



M. Neville O'Champlain, ancien premier ministre de l'Angleterre, vient de se retirer complètement de la politique.

LES ESPAGNOLS SE REJOUISSENT

MADRID. — Les Espagnols ont accueilli avec un empressement reconnaissant la nouvelle de Rome que l'Espagne continuerait à pratiquer la non-belligérance.

Depuis la guerre Civile, les Espagnols sont saisis de guerres, quoiqu'en dise les chefs poussés par la presse totalitaire voulant faire unir l'Espagne à l'axe Rome-Berlin.

Les journaux de Madrid n'ont pas publié la dépêche de l'agence italienne Stefani disant que l'Espagne n'était pas belligérante. Les dépêches du matin, de l'agence E.F.R. n'ont pas paru dans les journaux, mais étaient fort camouflées.

Si l'axe Rome-Berlin n'a pas insisté pour assurer la participation de l'Espagne c'est à cause de la situation économique précaire de ce pays, dit-on.

calendrier est un calendrier patriotique. Le Comité se propose d'en faire un instrument d'éducation nationale, particulièrement auprès du jeune scolaire. Par ses illustrations et les textes qui les accompagnent, ce calendrier constitue un rappel des gloires de notre race en même temps qu'un moyen de faire connaître l'œuvre du Comité.

M. l'abbé Maurice Daoust a exposé la situation faite à la langue et à la culture française à Radio-Canada.

(Suite à la page 2)

CAMOUFLAGE A RADIO-CANADA

La ligne de conduite qui a été suivie par Radio-Canada à l'égard des minorités françaises de l'Ouest, est-elle connue du public canadien, et en particulier de nos compatriotes du Québec? Nous nous le demandons.

Certains de nos nôtres (et pas des moindres) sont encore sous l'impression erronée que Radio-Canada est «extrêmement sympathique» à nos groupes minoritaires. Nous croyons donc opportun de montrer sous son vrai jour le rôle joué par la Société dans l'Ouest.

Sans exagération aucune, nous pouvons résumer d'un seul mot la politique qui a guidé Radio-Canada, lorsqu'il s'est agi de rendre justice à nos minorités françaises: CAMOUFLAGE.

Comment pouvons-nous qualifier autrement l'acrobatie avec laquelle les Messieurs de la Radio ont sauté d'une raison à une autre, pour retarder pendant sept ans la solution d'un problème aussi important et qui met en cause le principe du bilinguisme fédéral?

Et pour faire taire les scrupules de ceux qui se scandalisent facilement, nous présentons aujourd'hui une série de faits qu'on ne saurait nier.

1.—C'est d'abord la politique des «promesses» venues de Radio-État.

—«Votre lettre recevra la bonne considération de la Commission». (21 février 1933).

—«La Commission donnera à votre requête toute la considération qu'elle mérite». (7 mars 1933).

—«Il a été décidé que des programmes entièrement français seront irradiés le plus tôt et le plus souvent possible». (7 mars 1933).

—«Le premier Ministre a pris «bonne note» de vos représentations, qu'il s'est fait un devoir de soumettre à l'attention des membres du Comité étudiant présentement cette question». (27 mars 1934).

—«Les questions que vous nous soumettez sont à l'étude, et... vos revendications seront considérées avec la plus grande sympathie». (22 janvier 1937).

—«Votre suggestion recevra toute la considération qu'elle mérite». (14 novembre 1939).

2.—Les «belles promesses» de la Société ne réussissent pas à satisfaire ni à faire taire nos minorités. La Société Radio-Canada prétend qu'elle ne pouvait résoudre la question du français parce qu'elle n'avait pas de poste dans l'Ouest.

—«La Société Radio-Canada n'est propriétaire d'aucun poste dans votre province... Quand nous serons plus riches, nous pourrions peut-être faire de meilleurs arrangements». (21 janvier 1937).

—«Watrous émettra de nouveaux programmes d'intérêt tout particulier pour nos compatriotes de langue française (13 juillet 1939).

3.—Watrous fut construit. La Société Radio-Canada changea de nouveau son fusil d'épaule: elle se plaignit qu'elle n'avait pas d'argent pour nous donner du français.

—«Si nous eut été possible financièrement parlant de créer des facilités de transmission, il y aurait eu amélioration substantielle à vos ennuis. Les problèmes ont été essentiellement d'ordre pécuniaire. (6 mai 1940).

4.—Mais il est difficile de faire accepter de telles raisons: quand on sait que la Société fait des profits, qu'elle a de l'argent pour importer des programmes de l'étranger et pour en exporter en Angleterre; qu'elle en trouve même pour donner un poste moderne à la minorité anglaise du Québec. Radio-Canada trouva une autre corde à son arc: les difficultés techniques.

—«Nous avons un bien grand pays, et cela présente à certains moments des inconvénients très sérieux». (12 janvier 1940).

—«Nous avons à faire face à des obstacles d'ordre matériel». (14 février 1940).

(Suite à la page 2)

LA FRANCE DIVISEE EN DIX GRANDES PROVINCES

On étudie la décentralisation administrative de la France. — Plusieurs anciennes provinces royales sont groupées ensemble.

VICHY. — Le conseil des ministres a étudié un projet de décentralisation administrative de la France prévoyant la refonte des 88 départements actuels en 10 grandes provinces. On a groupé plusieurs anciennes provinces royales ensemble: la Saint-Ouge et l'Anjou, la Touraine, l'Orléanais, la Berry, le Poitou et le Nivernais.

Le «Bretagne» grouperait la Bretagne, la Normandie, la Vendée, la Loire-Inférieure, les Vosges et la Franche-Comté.

Paris, la Champagne, la Normandie et toute la vallée de la Seine seraient groupés dans «l'Ile de France».

La «Loire» compterait les vieilles et riches provinces du Maine, de l'Anjou, de la Touraine, l'Orléanais, la Berry, le Poitou et le Nivernais.

Le «Bretagne» grouperait la Bretagne, la Normandie, la Vendée, la Loire-Inférieure, les Vosges et la Franche-Comté.

Paris, la Champagne, la Normandie et toute la vallée de la Seine seraient groupés dans «l'Ile de France».

La «Loire» compterait les vieilles et riches provinces du Maine, de l'Anjou, de la Touraine, l'Orléanais, la Berry, le Poitou et le Nivernais.

Le «Bretagne» grouperait la Bretagne, la Normandie, la Vendée, la Loire-Inférieure, les Vosges et la Franche-Comté.

Paris, la Champagne, la Normandie et toute la vallée de la Seine seraient groupés dans «l'Ile de France».

La «Loire» compterait les vieilles et riches provinces du Maine, de l'Anjou, de la Touraine, l'Orléanais, la Berry, le Poitou et le Nivernais.

Le «Bretagne» grouperait la Bretagne, la Normandie, la Vendée, la Loire-Inférieure, les Vosges et la Franche-Comté.

Dans le trou du «Goffeur»

Les journaux nous annoncent la nouvelle de l'élection du président de la section de la Raquette du club de l'Union Commerciale de la ville de Z. Ne riez pas: c'est rien que la vérité vraie que je vous dis là.

La «Rac» en est rendue à voir se multiplier les Unions comme des punaises, sans pour cela voir grand l'union chez elle.

Certains correspondants voudraient bien rencontrer le Goffeur. Ca me fait de la peine: mais le Goffeur ne reste pas à la maison pour recevoir à des heures dantesques les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Le Siffleur va peut-être se choquer parce que je ne sers d'un mot qu'est pas dans les gros livres. Il y a peu rien, moi: la grob, c'est comme les dames de l'ouest, comme les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Les Siffleurs va peut-être se choquer parce que je ne sers d'un mot qu'est pas dans les gros livres. Il y a peu rien, moi: la grob, c'est comme les dames de l'ouest, comme les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Les Siffleurs va peut-être se choquer parce que je ne sers d'un mot qu'est pas dans les gros livres. Il y a peu rien, moi: la grob, c'est comme les dames de l'ouest, comme les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Les Siffleurs va peut-être se choquer parce que je ne sers d'un mot qu'est pas dans les gros livres. Il y a peu rien, moi: la grob, c'est comme les dames de l'ouest, comme les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Les Siffleurs va peut-être se choquer parce que je ne sers d'un mot qu'est pas dans les gros livres. Il y a peu rien, moi: la grob, c'est comme les dames de l'ouest, comme les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Les Siffleurs va peut-être se choquer parce que je ne sers d'un mot qu'est pas dans les gros livres. Il y a peu rien, moi: la grob, c'est comme les dames de l'ouest, comme les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Les Siffleurs va peut-être se choquer parce que je ne sers d'un mot qu'est pas dans les gros livres. Il y a peu rien, moi: la grob, c'est comme les dames de l'ouest, comme les dames de la ville. Voyez-vous, je suis obligé de courir tous les jours après ma «grob», pour ne pas crever de faim. Un goffeur ne vit pas aux dépens des autres, comme trop de gens des nôtres.

Souffrance

Ah! les enfants qui se font des chagrins gros comme des montagnes avec des peccadilles, que savent-ils de la vie? Qu'ils patientent! Ils comprendront plus tard ce que veut dire, souffrir.

Ainsi, prenez le cas de Tino, il a une peine épouvantable. Ses grands yeux roulent dans les larmes et voient tout en noir, parce qu'il ne revient du marché, il a cassé une douzaine d'œufs. A travers ses sanglots, écoutez-le marmotter: «Ces malchances n'arrivent qu'à moi! Il traîne sa voiture avec une telle nonchalance que l'on devine qu'il n'a aucunement l'idée de revoir pour l'instant, sa tendre maman.

C'est-y bête, se faire tant de mal pour une douzaine d'œufs! Si on racontait cela à sa grande sœur, Jeanne, une brune adorable de 18 ans, elle lui tournerait une morale. Elle, qui connaît le prix de la souffrance, la vraie, l'unique souffrance, celle qui naît de l'amour.

Vous ne savez pas son histoire? Je ne lui demanderais pas de

(Suite à la page 3)

ANNONCEUR FRANCAIS A WATROUS

Au siège de Radio-Canada, à Ottawa on nous informe qu'un annonceur de langue française vient d'être nommé à Watrous, en Saskatchewan.

C'est pour répondre aux vœux exprimés par la population canadienne que Radio-Canada a fait cette nomination.

La nomination d'un annonceur bilingue dans l'ouest, nous expliquent-on, ne réglera probablement pas les problèmes, mais elle contribuera sensiblement à améliorer la situation.

On sait de plus que Radio-Canada érigera dans un avenir rapproché un poste émetteur à Ondes courtes dans le Québec.

Dans une large mesure ce poste contribuera à l'élaboration de programmes en langue française, programmes que la population de l'ouest pourra capter, naturellement.

Le nouvel annonceur à Watrous est M. Jean-François Pelletier, 329, rue Avenue Laurier, M. Pelletier est gradué du collège St-Alexandre, affilié à l'université Laval, de Québec, qui lui confère un diplôme de bachelier en arts et il a fait du théâtre amateur au collège et sur les scènes d'Ottawa.

Le nouvel annonceur à Watrous est M. Jean-François Pelletier, 329, rue Avenue Laurier, M. Pelletier est gradué du collège St-Alexandre, affilié à l'université Laval, de Québec, qui lui confère un diplôme de bachelier en arts et il a fait du théâtre amateur au collège et sur les scènes d'Ottawa.

Le nouvel annonceur à Watrous est M. Jean-François Pelletier, 329, rue Avenue Laurier, M. Pelletier est gradué du collège St-Alexandre, affilié à l'université Laval, de Québec, qui lui confère un diplôme de bachelier en arts et il a fait du théâtre amateur au collège et sur les scènes d'Ottawa.

Le nouvel annonceur à Watrous est M. Jean-François Pelletier, 329, rue Avenue Laurier, M. Pelletier est gradué du collège St-Alexandre, affilié à l'université Laval, de Québec, qui lui confère un diplôme de bachelier en arts et il a fait du théâtre amateur au collège et sur les scènes d'Ottawa.

Notre Survivance Française

Reflexions en marge de la réunion du Comité Permanent

Le Comité Permanent de la Survivance Française vient de tenir à Québec ses assises annuelles. Ceux qui ont eu, lors de notre Congrès de l'an dernier, la bonne fortune d'entendre Mgr Camille Roy, savent à quel point s'en tenir au sujet de cet organisme que l'on appelle à bon droit "l'Etat-Major de la race française en Amérique".

Fondé à Québec en 1937, le Comité Permanent réunit les représentants de tous les groupes français de l'Amérique du Nord. Sauvegarder et répandre la vie française, voilà en deux mots tout son programme.

A peine âgé de trois ans, le Comité a déjà accompli un important travail. Des la première année, il prenait contact avec les principales sociétés nationales: Sociétés St-Jean-Baptiste, Associations d'Education, groupements acadiens, franco-américains, Associations Nationales de l'Ouest.

Depuis, le Comité Permanent s'est efforcé d'édifier une solide doctrine nationale, de jeter les bases d'un vaste programme d'action qui devrait grouper en un bloc toutes nos forces françaises.

C'est à l'obtention de ce but que le Comité Permanent va désormais consacrer ses énergies; et dans cette intention il entreprend cette année une grande campagne de propagande. On a déjà fait un premier pas en publiant un calendrier de la Survivance Française qui à lui seul sera, avec ses maximses et ses illustrations, une prédication soutenue 365 jours durant.

Mais ce n'est là qu'un détail. Une énorme besogne se dresse devant nous, si nous ne voulons pas que le présent mouvement finisse, comme tant d'autres mouvements nationaux par crever dans l'insignifiance ou l' inanition.

On nous permettra bien de signaler ici quelques points qui, semble-t-il, peuvent facilement devenir des pierres d'achoppement.

Si une doctrine nationale est nécessaire, il ne faudrait pas, par contre, demeurer dans les eaux stagnantes de belles paroles. Discutions, soit; mais réalisons aussi, marchons, allons de l'avant. Nous a-t-on pas suffisamment accusés de faire consister notre patriotisme en de grandes tirades de St-Jean-Baptiste, et de piétiner sur place dans des parolottes inutiles? Reproche qui ne fut pas toujours sans fondement; petit défaut de notre tempérament français.

Autre obstacle que nous devons déplorer: le morcellement de nos forces en d'innombrables groupements, associations, sociétés, ligues à étiquette nationale, qui trop souvent se combattent au lieu de s'unir.

Et que dire de l'apathie chez la masse? Les minorités en savent quelque chose, elles qui doivent lutter sans se sentir suffisamment épaulées par leurs frères du Québec. Que dire de la partisanerie politique qui croussait encore tant des nôtres, qui conservent comme un héritage précieux "la couleur" de leur arrière-grand-père.

Il est grand temps de nous ressaisir, et le Comité Permanent nous offre une planche de salut. Les minorités se sont toutes ralliées à lui, cent pour cent. A Québec de faire sa part.

Le travail ne manquera pas car il nous faut reconquérir bien des positions. On en a souligné quelques unes à la réunion du Comité Permanent: radio, services civils, publications bilingues du fédéral.

Il nous faudra travailler aussi à une politique vraiment canadienne, à l'union des races-mères de notre pays, fondée sur le respect réciproque. Cette union est aujourd'hui un besoin impérieux si nous voulons nous protéger contre les influences étrangères. Qu'on le comprenne de part et d'autre.

Pour nous, nous serons respectés en nous tenant unis et debout.

P.-E. BRETON, O.M.I.

M. WILKIE FORT MAL RECU DANS LE MICHIGAN

On lance un vieux panier, une pierre et un œuf sur son passage. — M. Roosevelt réprime énergiquement de tels acts.

WASHINGTON. — Le président Roosevelt a dénoncé énergiquement les "mauvais traitements" et actes de grossièreté infligés à un candidat au cours d'une campagne politique. Il a dit qu'il désapprouvait totalement de telles manœuvres d'où qu'elles viennent.

M. Roosevelt faisait allusion au traitement infligé à son adversaire, M. Wendell L. Wilkie, candidat républicain à la présidence, au cours

de sa tournée électorale dans le Michigan.

A Détroit, au moment où M. Wilkie passait dans la rue, on a lancé d'une fenêtre un vieux panier qui a blessé un passant. A Pontiac, on a lancé un œuf dans une fenêtre de l'auto de M. Wilkie, gâchant la robe de Mme Wilkie. Le lendemain, pendant que M. Wilkie voyageait dans son wagon spécial en compagnie de journalistes, on a lancé une pierre contre les vitres du wagon, blessant un journaliste.

M. Roosevelt a dit que de tels actes devaient être considérés comme des assauts et des gestes criminels et que les coupables devaient être punis.

Le président a dit qu'il avait été informé qu'un employé de la United States Reconstruction Finance Corporation était impliqué dans l'incident du panier. "S'il en est ainsi, déclare-t-il, cette corporation devra s'expliquer."

LES REFUGIES DEVRONT CONTRIBUER A LA PRODUCTION

Pour le congédiement expéditif de certains fonctionnaires coloniaux. — M. Cot privé de ses droits et biens

VICHY. — Le gouvernement Pétain a décrété que tous les réfugiés étrangers de sexe masculin, de 18 à 55 ans, incapables de regagner leurs pays respectifs devront être enrégimentés dans des groupes spéciaux de travail à la disposition du ministre de la Production Industrielle. Ces réfugiés étrangers ne recevront pas de salaire mais le gouvernement leur donnera une "allocation familiale de subsistance".

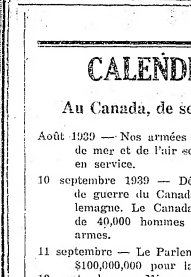
Les observateurs neutres pensent que cette mesure vise spécialement un nombre considérable de Polonais employés dans les mines de charbon françaises, de Tchéques et d'Espagnols.

Un deuxième décret publié donne au ministre des colonies le droit de congédier tout fonctionnaire colonial sur la recommandation du gouverneur général, dont dépend ledit fonctionnaire.

Le gouvernement annonce aussi la séquestration de "tous les biens, droits et intérêts" de M. Pierre Cot, ancien ministre de l'Air, réfugié aux Etats-Unis. M. Cot a été, récemment, privé de sa citoyenneté française.



Le groupe de photos ci-dessus représente de quelle façon la commission du district de Montréal est organisée. En haut, à gauche, l'hon. Juge A. Trahan, président de la commission, entend des représentations d'un patron désireux d'obtenir un sursis pour ses employés jusqu'à une saison moins active pour son industrie. Les commissaires ont pour fonction d'empêcher ainsi le déséquilibre de l'industrie. En haut, à gauche, Fernando Bilodeau qui a eu 21 ans le 14 juillet, demande enregistrement adjoint Raymond Itanger dans quelle classe il doit entrer. Dans la photo du bas, des commis font le classement des rapports médicaux de leurs recrues. (Photographies officielles.)



HOMMAGE A JEANNE LAJOIE, LA 'PUCELLE DE PEMBROKE'

Cérémonie au cimetière de Montréal à l'occasion du dixième anniversaire de la mort de l'héroïne de l'école française en Ontario.

MONTREAL. — Au cimetière de la Côte-des-Neiges M. l'abbé Lionel Groulx, professeur d'histoire du Canada à l'Université de Montréal, a rendu hommage à Jeanne Lajoie, héroïne de l'école française en Ontario, en disant que cette petite Canadienne française fait partie de la famille des Jeanne d'Arc — comme elle, elle portait le nom Jeanne et elle a enseigné à l'école Jeanne-d'Arc — et qu'elle pourrait être pour nous la Pucelle de Pembroke.

La foule qui se répandait dans les allées du cimetière auprès de la modeste tombe de la vaillante institutrice a respectueusement applaudi cette appellation. La cérémonie organisée à l'occasion du dixième anniversaire de la mort de la jeune fille à Montréal avait attiré nombre de membres de nos sociétés nationales, plusieurs dizaines d'institu-

FORMATION DE 2,200 PILOTES

WASHINGTON. — D'ici le premier juillet 1941, le Canada aura envoyé à la Grande-Bretagne plus de 2,200 pilotes de guerre. Voilà ce qu'a déclaré l'hon. C.-D. Howe, ministre des Munitions au Canada, de passage dans la capitale américaine pour conférer avec la mission britannique d'achats militaires établie aux Etats-Unis.

Le ministre des Munitions cite ensuite quelques chiffres pour montrer l'augmentation annuelle prévue du nombre d'aviateurs que le Canada formera en vertu du Plan Impérial d'ici le milieu de l'an prochain.

En janvier 1941, nos écoles de l'air fourniront 204 pilotes, 192 observateurs et 232 canonnières. Le 1er avril, 1941, sortront des mêmes écoles 850 pilotes, 408 observateurs, et 893 canonnières, tandis qu'en 1er juillet 1941, ces chiffres auront augmenté dans la proportion suivante: 1968 pilotes, 850 observateurs et 1,550 canonnières.

M. Howe explique aux journalistes américains qui l'ont interrogé que le Dominion est très désireux de s'assurer les services du plus grand nombre possible des pilotes des Etats-Unis pour aider à l'entraînement des aviateurs britanniques au Canada.

LES CANTINES AU REGIME 'SEC'

OTTAWA. — Le ministre de la défense nationale annonce que les cantines d'entraînement militaire obligatoires de la milice active non permanente qui s'ouvriront le 9 octobre prochain à travers le pays seront soumises au régime "sec" c'est-à-dire que les conscrits pourront y acheter des cigarettes, du tabac, des bonbons et des eaux gazeuses mais pas de bière, ni vin ni liqueurs alcooliques.

Ces cantines différeront ainsi de celles des camps et centres d'entraînement de la milice active où l'on peut se procurer de la bière.

UN SOUVENIR DE SAINTE ANNE GARDE PAR UNE MORUE

QUEBEC. — Décidément, elle était "dévotée"! En tout cas, croyez-le ou non, les entrailles d'une morue viennent de livrer aux curieux un élément de discussion. Voici les faits: Il n'y a pas très longtemps, un pêcheur d'un port de l'est du Canada, du nom de Benjamin Heineberry, a fait une véritable pêche miraculeuse: une morue est tombée dans son filet; on trouva dans ses entrailles un crucifix-souvenir de Ste-Anne-de-Beaupré.

LES JUMELLES A LA RADIO

CALLANDER. Les cinq jumelles Dionne ont participé à une émission radiophonique en faveur de la campagne de souscription de la Croix Rouge, en chantant "O Canada" en français et "There'll always be an England" en anglais. C'était la première émission radiophonique des jumelles.

ROME. — Le ministre des corporations a décrété le rationnement de beurre, de l'huile d'olive et de lard pour tous les Italiens.

L'INSCRIPTION DES INDIENS

OTTAWA. — Le directeur des élections, M. Jules Castonguay, qui est en même temps registraire en chef pour l'enregistrement national, a ordonné l'enregistrement national de tous les Indiens du pays. Beaucoup d'Indiens qui ont été exemptés de l'enregistrement, n'ont pu obtenir d'ouvrage sans cartes d'enregistrement. L'enregistrement se fera par les agents indiens.

LE PAPE ET LA GUERRE

"La Divine Providence jugera le conflit actuel à une lumière différente de celle de l'Histoire"

CITE DU VATICAN. — Sa Sainteté le Pape Pie XII, parlant de la guerre, devant le Tribunal de la Reté, a dit que la Divine Providence "qui donne et enlève les empires, jugera le conflit actuel à une lumière différente de celle de l'Histoire".

Sans expliquer son jugement, le Saint-Père a déclaré: "Le Seigneur de justice et de miséricorde qui nous élève et nous abaisse donne et enlève les empires, les efface et ensevelit leurs nous sous des masses de ruines". Le Pontife a ajouté que la guerre "terrible" augmente son anxiété "pour une juste paix" et il a insisté pour que ses auditeurs prient en faveur de la paix.

NONCIATURES VACANTES

CITE VATICANE. — A la suite des mouvements diplomatiques et des événements politiques et militaires récents, neuf nonciatures apostoliques sont vacantes, celles de Belgique et Luxembourg détenues par Monsignor Clemente Mirra, de Lettonie et d'Estonie, détenues par Monsignor Ant. Arata et celle de Vienne dont le titulaire, Monsignor Grotano Cicegnani a été nommé à Madrid. Les quatre autres nonces retirés à Rome sont NN. SS. Enrico Ritter de Prague, Filippo Corbelli de Varsovie, Paolo Giobbe de la Haye et Luigi Centos de Lithuanie. Environ 500 prélats attachés aux neuf nonciatures vacantes sont également à Rome.

CALENDRIER DE GUERRE

An Canada, de septembre 1939 à septembre 1940

Août 1939	— Nos armées de terre, de mer et de l'air sont mises en service.	des mesures de guerre.
10 septembre 1939	— Déclaration de guerre du Canada à l'Allemagne. Le Canada dispose de 40,000 hommes sous les armes.	28 septembre — Le gouvernement accepte le vaste plan d'entraînement des aviateurs de tout l'Empire, au Canada.
11 septembre	— Le Parlement vote \$100,000,000 pour la guerre.	17 décembre — Le premier contingent canadien arrive en Angleterre.
13 septembre	— Mise en vigueur	30 décembre — Le second contingent de la première division arrive en Angleterre.
26 janvier 1940	— Saison-clair ("blitzkrieg") du Parlement qui dure 4 heures, de 3 h. à 7 h. 07 p. m. Lord Tweedsmuir lit le discours du Trône et annonce des élections générales. Les Chambres sont immédiatement dissoutes. M. King veut "l'appui d'un mandat exprès et incontesté". Stupéfaction chez les six nouveaux députés, dont MM. Eugène Durocher et Elphège Marier, qui avaient leurs appartements à Ottawa pour six mois.	25 janvier — M. King annonce l'expédition d'une seconde division canadienne outre-mer.
26 mars	— L'élection générale donne une grosse majorité au gouvernement King. Le vote des soldats, au Canada et outre-mer, se partage entre M. King et M. Manion. Le Canada dépense \$2,000,000 par (Suite à la page 4)	26 mars — L'élection générale donne une grosse majorité au gouvernement King. Le vote des soldats, au Canada et outre-mer, se partage entre M. King et M. Manion. Le Canada dépense \$2,000,000 par (Suite à la page 4)

AUTOUR DU GLOBE

LONDRES. — Lord Woolton, ministre des Vivres, a annoncé l'ouverture de 58 centres d'alimentation de la milice active non permanente qui s'ouvriront le 9 octobre prochain à travers le pays seront soumises au régime "sec" c'est-à-dire que les conscrits pourront y acheter des cigarettes, du tabac, des bonbons et des eaux gazeuses mais pas de bière, ni vin ni liqueurs alcooliques.

Ces cantines différeront ainsi de celles des camps et centres d'entraînement de la milice active où l'on peut se procurer de la bière.

OTTAWA. — Les officiers du département des camps de concentration ont révélé, que quelques jeunes gens de 16 ans sont internés dans des camps de concentration, au pays, mais ils ont refusé de confirmer les rapports à l'effet qu'il y aurait parmi ces jeunes gens de

jeunes diplômés des écoles de diplomatie allemandes.

SINGAPOUR. — Des unités de l'aviation australienne accompagnées de leurs appareils de combat et de bombardement, sont arrivées à Singapour pour constituer une partie importante de la force aérienne de la Malaisie.

SAINT-JEAN (Terre-Neuve). — Deux chalutiers français ayant à leur bord des cargaisons de poisson et d'huile de foie de morue ont été saisis par le gouvernement de Terre-Neuve selon les lois des mesures exceptionnelles en temps de guerre.

LONDRES. — L'éloignement systématique des mines et enfants de la région de Londres, s'étendra à six nouveaux quartiers.

RADIO-UEST FRANÇAISE

EMISSIONS DE RADIO-CANADA, A CBK, WATROUS, 540 kil.

LE MARDI, de 2 h. 30 à 2 h. 45 — ???
LE MERCREDI, de 2 h. 30 à 2 h. 45 — LOUIS FRANCOEUR, commentaires sur les événements du jour, par Louis Francoeur, chroniqueur de LA PATRIE.
LE VENDREDI, de 2 h. 30 à 2 h. 45 — UN HOMME ET SON PECHE. Radio-roman par le Dr Claude-Henri Grignon, romancier canadien-français.
POSTE CFPG, GRANDE PRAIRIE; 1300 kilocycles
TOUS LES DIMANCHES, de 1 h. à 1 h. 45 P.M. — Programme français sous le patronage du Comité Régional de l'A.C.F.A. de la Rivière-la-Paix.

Qualité - Satisfaction

THE "SALADA"

COMMENT VOULEZ-VOUS QU'ILS AIMENT LA TERRE

De bons cultivateurs s'effraient que leurs fils n'aiment pas la terre et choisissent une carrière en dehors. Y en aura-t-il un seul qui voudra conserver le domaine ancestral? Et s'il le garde, sera-ce par amour ou par la force des choses? Problème assez angoissant pour les parents et pour l'enfant.

Ce fils, qui héritera la terre paternelle parce qu'elle lui échoit par héritage et qu'il se trouve établi, n'a aucun goût inné pour ce sol qui lui a nourri et lui assure, aujourd'hui, son avenir.

Depuis ses jeunes années, il n'a entendu que des mépris contre la profession de cultivateur, même de la part de sa mère: "Sale métier! On passe notre temps au derrière des vaches!" "On travaille comme des nègres et on n'a jamais d'argent, juste pour le nécessaire." Les autres se promènent, nous autres, on sue dans le jardin, arrosant du matin au soir. On n'est jamais capable de se tenir en toilette avec tous nos travaux malpropres! Et que d'autres grémissements!

Comment voulez-vous qu'un enfant qui entend de tels propos, depuis qu'il sait comprendre, apprenne à aimer la terre? La seule résolution qu'il peut prendre, c'est d'abandonner cette profession exécrable, le plus tôt possible.

Il ne peut faire le bilan des avantages et des désavantages avec la vie à la ville. Il ne connaît de la ville que l'apparence des promeneurs, et n'a aucune idée de l'esclavage du salarié, dans les usines, les manufactures; il ne calcule pas que le salaire reçu passe entièrement, le plus souvent, pour les dépenses obligatoires: loyer, épicerie, boucherie, habillement, assurances, etc.

Payer un loyer de vingt à vingt-cinq piastres par mois, on trouve que l'échecance vient vite et encore vous n'avez qu'un logement sans luxe pour ce prix. Être obligé de tout acheter pour la nourriture, absolument tout, c'est dur! Vous ne mangez pas une carotte, un oignon, une tomate sans les payer en argent sonnant!

J'ai vécu au-dessus de vingt ans à la ville, c'est donc avec expérience que je vous supplie d'apprécier votre profession, malgré ses inconvénients et le peu de profits qu'elle vous rapporte. Avec un bon salaire, les gens des villes, en fin d'année, bouclent leur budget avec autant de peine que vous et il leur a fallu négocier (selon l'expression populaire) n'ayant pas l'avantage du soleil du bon Dieu et toujours sous la tutelle, plus ou moins bienveillante, du patron.

Ce sont là des vérités que vous ferez comprendre, dès la jeunesse, à vos enfants; n'attendez pas que les faux mirages aient commencé leur œuvre; et surtout, ne vous plaignez pas devant eux, jamais!

Quand ces petits jouissent de leur liberté dans les champs; quand ils se régaler à même le jardin, ne manquez pas l'occasion de leur dire combien ils ont de la chance de manger les légumes frais et sans qu'il leur en coûte. À la ville, les enfants des classes ouvrières ne peuvent pas se régaler ainsi; les parents doivent ménager même sur la nourriture pour pouvoir arriver dans leurs affaires.

Ce sont autant d'arguments qui ne paraîtront pas avoir beaucoup de poids, dans le moment, mais plus tard, ces réflexions leur reviendront à l'esprit, en temps opportun et préparent à vos fils et vos filles, une mentalité profondément terrifiée.

(La Terre de Chez-nous) Jeanne L'Archevêque-Duguay

COMMENT PROTEGER LES ABEILLES

En ce qui concerne le soin des ruches pendant le reste de l'année 1940, l'apiculteur du Dominion, C. B. Gooderham, rappelle aux apiculteurs, que toutes les ruches devraient avoir au moins 40 livres de provisions saines pour se nourrir pendant l'hiver. Dans les localités du Nord, ces provisions devraient être mises dans les ruches vers le 1er octobre, et vers la mi-octobre dans les districts du Sud, où le temps reste chaud plus longtemps. Généralement, le miel qui est emmagasiné dans les chambres à couvain, est de pauvre qualité et il n'y en a pas assez. On est donc obligé de nourrir les abeilles. Les rayons de

miel de trèfle ou de sarrasin sont excellents pour cela. Un bon système, que l'on recommande est de compléter les provisions dans les chambres à couvain avec un sirop fait de deux parties de sucre pur granulé et d'une partie d'eau. On devrait donner une livre de sucre pour chaque livre de provisions nécessaires. Les ruches qui ont emmagasiné suffisamment de miel dans la chambre à couvain pour l'hiver auront également une meilleure occasion de bien hiverner si, en leur donnant 10 à 15 livres de sucre converti en sirop en plus du miel qu'elles ont déjà.

C'est aux apiculteurs à décider de quelle façon les abeilles doivent être

arbitrés pendant l'hiver. Ils peuvent les mettre dans la cave ou dans des caisses d'emballage, en plein air. La cave doit être assez sèche, toujours sèche, bien ventilée, bien protégée contre les températures extérieures et maintenue à une température égale d'environ 48 degrés F. Il faut y remonter les abeilles aussitôt que possible après le dernier bon vol de nettoyage qui a lieu généralement vers la première semaine de novembre.

Pour l'hivernage en cave, une ruche Langstroth à 10 cadres, plus ses provisions et ses abeilles, mais sans son couvercle, devrait peser au moins 70 livres et pour l'hivernage en plein air, au moins 75 livres. Pour le nourrissage rapide, les pots Miller ou les pots à miel de 10 livres sont les meilleurs. Le nourrissage doit se faire aussi rapidement que possible de façon à déranger les abeilles le moins possible. Il faut avoir bien soin de ne pas laisser de miel ou de sirop dans le rucher, car le pillage ne tarderait pas de s'ensuivre. On réduira les risques de pillage en distribuant les provisions le soir.

Dans les localités où l'on craint que le miel ne se durcisse en ayant pendant l'hiver ou lorsqu'une abondance de miel de médiocre qualité est emmagasinée dans les chambres à couvain, il faut enlever plusieurs des rayons extérieurs contenant la plus grande quantité de miel mettre les rayons vide au centre de la ruche et donner aux abeilles du sirop de sucre.

LA PRODUCTION DU BOEUF DE BOUCHERIE

Au sujet de la production des animaux de boucherie, nous publions ci-dessous un extrait du résumé publié par le Service de l'économie rurale de l'Université de la Saskatchewan:

On rapporte que le 1er juin 1939, le Canada comptait 8,474,000 bêtes à cornes, soit environ 37,000 de moins que le 1er juin 1938. Il y avait légère diminution en Ontario, au Manitoba, en Alberta et en Colombie-Britannique, et faible augmentation au Québec, en Saskatchewan et dans les Provinces Maritimes. La diminution signalée s'appliquait surtout aux animaux destinés au marché, qu'aux sujets d'élevage.

"Il semble qu'il soit sur le point d'arriver à un tournant du cycle de la production des bestiaux et qu'à la fin de 1940, ou au cours de 1941, il y aura augmentation sur les chiffres de 1939. En 1939, les ventes aux bêtes à cornes furent relativement élevées, comparativement au nombre de têtes gardées sur les fermes.

"Comparativement à 1938, la quantité de veaux et de bovins à battus, soumis à l'inspection fédérale, diminua quelque peu pendant le premier semestre de 1939, mais augmenta au cours du dernier semestre.

"La production du bétail de boucherie au Canada, aux États-Unis, en Australie, en Nouvelle-Zélande et en Amérique du Sud, a été accompagnée dans le passé par des compagnies de bœufs, de vaches et de bêtes à cornes ayant une durée d'environ 12 à 15 ans d'un sommet à l'autre. Ces cycles consistent généralement en une période de bas prix qui dure environ quatre ou cinq ans, laquelle est suivie par une hausse, assez rapide pendant la première année, après quoi le prix descend assez rapidement de son sommet pendant une autre période d'environ cinq ans.

"C'est en 1933 et 1934 que la production des bovins à boucherie a été la plus considérable au Canada et que le prix est descendu à son plus bas niveau. Depuis, le nombre de bêtes à cornes est allé en diminuant et elles ont pris graduellement de la valeur, avec une hausse assez sensible en 1939. Comme le nombre total des bêtes à cornes, au Canada, ne montera pas au cours d'augmentation du nombre de bêtes à cornes, ce que les agriculteurs demeurent relativement faibles jusqu'à 1942.

"L'état de la production aux États-Unis, où l'on s'aperçoit que le nombre des bêtes à cornes tend à augmenter, indique assez clairement que le cycle des animaux à boucherie peut avoir été avancé, à cause des liquidations de bétail qu'il y eut tant au Canada qu'aux États-Unis, pendant les récentes années de sécheresse. En vue d'une augmentation probable du nombre des bêtes à cornes au Canada, au Canada, et d'une augmentation assez certaine en 1941, les prix atteindront certainement leur plus haut niveau vers 1941, après quoi l'on peut s'attendre à un fléchissement assez rapide.

"Il est à prévoir que, d'ici à 1941, les prix des bêtes à cornes monteront plus rapidement que ceux des autres marchandises. Ceci aura pour résultat d'augmenter la valeur des bestiaux jusqu'à cette date. Lorsque la hausse aura atteint son sommet, la baisse des prix en perspective pourra être compensée par l'effet du niveau ascendant du prix en général. Si le niveau général des prix monte brusquement, il est à présumer qu'il y aura peu de changement, si ce n'est un léger recul, dans le prix des bêtes à cornes, en dépit du fait que ces animaux pourraient décorrer avec une certaine rapidité."

LES MEILLEURES VOLAILLES SONT CELLES QUI ONT ÉTÉ ENGRAISSEES EN CAGE

On sait que l'engraissement des volailles en cage ou "en épingle" est le système qui produit les meilleures volailles pour le marché, et s'il était besoin de preuves à cet effet, on pourrait citer une analyse récente sur l'engraissement des volailles basée sur les essais conduits à la ferme expérimentale centrale, à Ottawa; on sait également que l'engraissement en parquette est le meilleur quant on n'a pas les facilités nécessaires pour engraisser en cage, et enfin que l'on devrait autant que possible élever de sacrifier les oiseaux dans l'état même où ils se trouvent au sortir du parcours, à l'exception des chapons qui sont généralement assez gras sur le parcours.

Il est bien rare les oiseaux qui sont assez gras pour être classés dans les catégories supérieures du marché sans qu'il soit nécessaire d'avoir recours à l'engraissement. D. M. H. S. Gutteridge, de la Division de l'aviiculture du Service des fermes expérimentales fédérales. Les sujets soumis à l'engraissement à l'âge où ils sont bons pour faire des poulets de broche ont fait une augmentation de poids trois fois plus forte pendant une période de deux semaines qu'un groupe comparable laissé sur le parcours, et ce

qu'il y a de plus remarquable, c'est que cette augmentation de poids n'a pas exigé plus de nourriture (en dehors du lait écrémé liquide donné pour l'engraissement); on voit donc que les oiseaux laissés sur le parcours employant une proportion beaucoup plus grande de la nourriture qu'ils reçoivent pour maintenir l'activité et la température du corps, ce qui n'ajoutait rien à leur valeur marchande.

Mais ce n'est pas tout. Si l'augmentation de poids est de trois fois plus forte pour les sujets engraisés en cage, la valeur de la chair ainsi produite est de près de cinq fois plus élevée parce que le classement des sujets engraisés en cage était grandement amélioré et qu'il portait un plus haut prix par livre pour le poids gagné. En dernière analyse, le bénéfice résultant de l'engraissement des poulets dans cette expérience était d'environ 25% par oiseau, déduction faite des frais d'alimentation. Il faut déduire de ce chiffre le coût des cages d'élevage et de la main-d'œuvre supplémentaire pour arriver à une appréciation exacte de la valeur de l'engraissement en cage.

Dans l'engraissement en cage, les oiseaux sont tenus dans des cages à claire-voie, de construction facile, dont on peut obtenir des détails en s'adressant à la Division de l'aviiculture. La nourriture qui donne les meilleurs résultats pour l'engraissement est un mélange de grain finement moulu, produit sur la ferme. On donne tous les aliments à l'état de laitière ou au lait écrémé, de façon à former une pâte. Les meilleurs grains pour l'engraissement sont les grains d'avoine, le blé d'Inde blanc ou jaune, les sarrasins, blé, avoine et orge dans l'ordre mentionné; tandis que l'hermine et l'orge sont les moins satisfaisants de tous.

LA VENTE DES TIMBRES DE GUERRE

CALGARY. — Le directeur régional des postes, M. J. B. Corley, a révélé que le maître de poste M. A. B. Hughes, de Cereal, Alberta, se sert des timbres de guerre pour acheter les produits et ainsi en promouvoir la vente.

En plus d'exercer les fonctions de maître de poste, M. Hughes est propriétaire d'un magasin général dans cette petite ville de l'Alberta située à 185 milles au nord-est de Calgary. Il achète des timbres de guerre et les échange pour des œufs, du beurre et d'autres produits de la ferme comptant sur la vente de ces produits pour se rembourser.

M. Hughes, dit M. Corley, a confiance que si cette pratique se généralise, un grand nombre de timbres d'épargne s'achèteront dans les régions comme celle de Cereal où les habitants sont peu fortunés.

VAL D'OR. — Trente personnes, ont échappé indemnes aux flammes, lorsqu'un incendie a détruit partiellement l'Hotel Chateau Inn, à Val d'Or, causant des dommages d'environ \$15,000.

ALEXANDRIE, Egypte. — Pour la première fois dans l'histoire, les minéraux d'Alexandrie ne seront pas livrés durant le jeûne ramadan qui commence cette semaine à la nouvelle lune.

des pores à baon que l'on vend à prime. Mais il arrive que les petits laissent sans poils, qu'ils souffrent d'eczéma et de rachitisme. On prévient ces maladies en donnant régulièrement à la truie de reproduction un supplément alimentaire minéral bien équilibré, qui contient du calcium et du phosphore, contre le rachitisme et les désordres nutritifs du fer, contre l'anémie, et de l'iode pour empêcher que les porcelets naissent sans poils. Il est inutile de ne commencer à donner ce supplément minéral à la truie qu'au temps de la mise-bas, car les minéraux se transmettent pas par le lait, mais, pendant la gestation, aux porcelets à l'état embryonnaire. On fera bien, aussi, de donner un supplément minéral aux porcs destinés à être vendus pour le bacon, car il leur permettra de tirer meilleur parti des moules domestiques qui consistent surtout en céréales et d'une source supplémentaire de protéines.

AUTOUR DU POULAILLER

Par Jean Blanchet, agronome

On rencontre souvent des gens qui prétendent que l'aviiculture ne paie pas. Ont-ils raison? Oui et non. Tout dépend de ce qu'ils entendent par le mot aviculture. Si c'est la science qui consiste à enfermer une trentaine de vieilles poules dans une cabane étroite, humide et à les soigner avec des graines de mauvaise qualité on trouvera sans doute que c'est une exploitation qui n'apporte pas beaucoup de profits. Mais si le mot aviculture signifie l'élevage d'une assez grande quantité de bonnes pondeuses bien nourries et bien soignées dans un poulailler chaud, sec et ventilé alors il est faux de prétendre que les poules ne paient pas. L'aviiculteur qui s'intéresse à son affaire et qui lui suit de près à toutes les chances de réussir.

C'est durant les mois d'automne que le prix des œufs est à la hausse. Pourquoi? Tout simplement parce que les œufs sont plus rares dans les mois de septembre, octobre et novembre; les poules d'un an, pour la plupart ont terminé leur ponte et les poulettes du printemps viennent de la commencer.

L'automne est la saison qui demeure la plus rémunératrice pour l'aviiculteur. A lui par conséquent, d'en profiter:

- 1 — En ayant des poulettes qui pondent de bonne heure.
- 2 — En surveillant l'alimentation et le soin des volailles.
- 3 — En vendant des œufs propres et classifiés.

La ponte d'automne

Chaque éleveur a une tendance à aimer une race de poules plus qu'une autre. Cette question de race ne se discute pas. Mais il ne faut pas que l'agréable nuise à l'utile. Le sens exige qu'on garde les races qui conviennent aux besoins du lieu, du marché, et qui sont en mesure de remplir convenablement les fonctions qu'on en attend. Le problème est de savoir si la poule donnera des œufs, qu'ils soient blancs ou bruns, cela importe peu.

Alimentation et soins

Pour avoir des œufs à une période de l'année où ils se vendent le plus cher le cultivateur doit:

- 1 — Acheter ses poussins à un couvain certifié à la fin de l'été, dans le courant du mois d'avril, car les oiseaux qu'on achète un peu tard peuvent avoir de bonnes qualités mais ils risquent aussi d'apporter avec eux des maladies contagieuses qui affecteront tout le troupeau. Ce sera une perte complète.
- 2 — Elever et nourrir les poussins de façon à favoriser une croissance et une production normales.

Pour conserver leur vie et pour se développer les poussins, comme tous les autres jeunes animaux, demandent tous les principes nutritifs mais surtout des protéines, des vitamines et des minéraux.

- a) Les protéines ou matières azotées qui se rencontrent en forte proportion dans les légumineuses, le tourteau de lin servent à reconstituer les chairs et à favoriser la croissance.
- b) Le manque de vitamines A, B, C, D, dans la ration occasionne des maladies graves.
- c) Les minéraux, chaux et phosphore, entrent dans la ration pour donner aux jeunes oiseaux une ossature saine et solide.

Celui qui nourrit ses poussins avec une moulée balancée n'a pas généralement à s'inquiéter du manque de ces trois principes nutritifs. Au début on donne aux volailles une moulée balancée qui contient environ 19 p. c. de protéines digestibles.

A mesure qu'elles grandissent on leur donne:

ROME. — Un communiqué du commandement supérieur dit, qu'un torpilleur italien transportant des avions, a torpillé un cuirassé anglais dans l'est de la Méditerranée.

change le ration de moulée de débât pour celle de la moulée de croissance.

Et un ou trois semaines avant la période de la ponte on les nourrit avec de la moulée à ponte. Ces changements ne doivent pas être brusques.

Les grains de ferme: blé, blé d'Inde, orge, avoine sont utilisés surtout pour entretenir et chauffer les poules. Il est préférable de servir ces grains en mélange.

L'eau, parce qu'elle constitue l'élément pour cent de l'œuf, doit être tenue constamment devant les poules. On verra à ce qu'elle soit propre et froide.

Un autre facteur de succès dans l'élevage des poules c'est l'hygiène. On a tout intérêt à garder le poulailler propre, sec et ventilé. Le froid et l'humidité ont pour effet de diminuer la production des œufs.

La vente des œufs

Que l'on vende des œufs sur le marché national ou local il faut chercher à les vendre propres et classifiés. Pour avoir des œufs propres:

- 1 — On les ramasse au moins trois fois par jour.
- 2 — On met de la paille dans les nids.
- 3 — On les frotte légèrement avec une fine laine d'acier.

C'est une mauvaise méthode que de laver l'écaille avec un linge humide; on détruit la membrane protectrice qui protège l'œuf contre l'air extérieur.

La classification des œufs pour la vente sur le marché a pour effet:

- 1 — D'attirer les consommateurs.
- 2 — D'uniformiser le produit.

Encore une fois, ceux qui veulent profiter de la saison d'automne pour faire de l'argent avec leurs poules doivent s'intégrer à leur besogne et chercher par les moyens les moins coûteux à obtenir de leurs volailles le meilleur rendement. (La Terre de Chez-Nous)

LE MARCHÉ

PRIX DU "WHEAT BOARD"

No 1 Dur	53 1/2
No 1 Nord	53 1/2
No 2 Nord	53 1/2
No 3 Nord	49 1/2
No 4 Nord	40 1/2
No 5 Nord	36 1/2
No 6 Nord	30 1/2
No 1 C. W. Garnet	43 1/2
AVOINE	
No 2 C. W.	17 1/2
No 3 C. W.	16 1/2
Fourrage No 1	15 1/2
Fourrage No 2	12 1/2
ORGE	
No 1 C. W.	21 1/2
No 2 C. W.	21 1/2
No 3 C. W.	20 1/2
SEIGLE	
No 2 C. W.	24
No 3 C. W.	19
No 4 C. W.	15
Ergot	14
BETAIL	
Bœufs de choix	6.75 à 7.25
Ordinaires	5.75 à 6.25
Génisses de choix	5.50 à 7.00
Ordinaires	5.50 à 6.25
Vaches de choix	4.00 à 4.50
Ordinaires	3.00 à 3.75
Taureaux	3.00 à 4.50
Veaux de choix	7.50 à 8.00
Cochons pour bacon	7.85
Moutons d'un an	5.50
BEURRE	
No 1	23
No 2	21
No 3	18
CREME	
Spéciale	19
No 1	13
No 2	10
OEUFs	
A	16 à 17
B	16 à 17
C	8 à 9

Demandez Toujours



MONOGRAM
Canadian Rye Whisky
FIVE SCOTS
Select Liqueur Whisky
MONOGRAM

Surveillez ce cachet sur toutes marques B.C.D.

Etes-vous Intéressés?

Etes-vous intéressés à réussir dans vos affaires comme dans la société?

Soyez bien vêtus. Adoptez la Maison T. J. LA FLÈCHE pour la confection de vos habits. Meilleurs prix. Meilleure qualité. Meilleur service.

T. J. La Flèche
Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

Fetes champetres 'Crop Testing Plan'



Le "Crop Testing Plan" vient d'inaugurer sa dixième saison successive d'éclaircies champêtres dans l'Ouest. Sur chaque lot vous verrez différentes sortes de grains que l'on cultive. Les agriculteurs, en assistant à ces journées champêtres, se sont épargnés des pertes énormes, ou y ont obtenu de bons moyens d'augmenter leurs revenus.

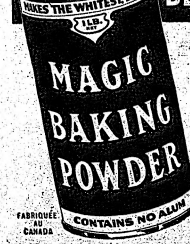
Voyez le plus proche Agent Searle pour la date de la journée champêtre dans votre district.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

LES PORCELETS ONT LEURS EXIGENCES

Seuls les porcelets qui naissent sains et vigoureux peuvent devenir

PROTEGEZ LES INGRÉDIENTS DE VOS GATEAUX



MAGIC BAKING POWDER
Vous obtiendrez une mie plus légère, un saveur plus délicieuse avec la "MAGIC"

Le mouvement Coopérateur

INVITATION AUX CERCLES

Une manière de coopérer qui ne manquerait pas d'intéresser.

Nous avons déjà, dans le passé, fait appel aux cercles d'étude qui sont répandus à travers la province de nous communiquer des rapports de leurs activités. Certains ont répondu avec une régularité dont nous leur savons gré. La saison d'été a ramené, semble-t-il, un peu de tranquillité, mais à l'approche de l'hiver, tous les cercles devraient sentir un regain de vie.

C'est pourquoi nous sommes d'office d'office de nouveau l'hospitalité de nos pages à tous les cercles coopératifs.

En faisant connaître leurs activités, les cercles encourageront leurs membres, les stimuleront. Il y a sûrement avantage à ce qu'ils sachent ce qui se passe dans les milieux semblables au leur, afin de profiter au besoin de l'expérience des autres. Le journal est le moyen naturel pour établir les contacts.

C'est pourquoi nous invitons aujourd'hui, par la voix du journal, tous les cercles d'étude à nous adresser des communiqués de leurs activités, et même de courts articles susceptibles d'intéresser le public sur la question coopérative, caisse populaire, etc. Ce renseignement et le voisin, voilà certainement une intéressante manière de coopérer.

LE CORPORATISME DOIT REFORMER LA DEMOCRATIE

Allocution de S. E. le Cardinal Villeneuve à la Semaine Sociale de Nicolet

Nous extrayons de l'Action Catholique le résumé de la conférence prononcée par S. E. le Cardinal Villeneuve, à la clôture de la Semaine Sociale de Nicolet, le 22 septembre dernier.

Son Eminence, dans son allocution, renouvelle son témoignage d'adhésion pour les Semaines Sociales. Leur œuvre, poursuit-elle, aura été de construire chez nous une haute forteresse d'idées. Et voilà ce qui légitime, malgré les malheurs du temps, un grand espoir. Car ceux qui observent se rendent compte que notre organisation sociale s'élève de plus en plus gravement en défaut. Elle ignore, en somme, les classes, et ne voit qu'aux individus. D'où les profits disproportionnés qu'en retirent les uns et l'écroulement qu'en subissent les autres.

Pas n'est besoin d'être prophète pour craindre qu'en raison de misères que seuls veulent ignorer ceux qui en profitent, et de certaines idéologies amères qui s'infiltrent parmi les nôtres, une crise d'incertitude, chez ceux-là même parfois qui devraient être des chefs de file et des modèles pour la défense de nos traditions religieuses et sociales, et des poussées de révolution dans le peuple ne fassent sentir plus tôt qu'on ne s'y attend leurs contre-coups.

Mais malgré ces graves appréhensions on a lieu de croire que nous sommes mieux préparés qu'il y a vingt ans à soutenir le choc. Le temps n'est plus, on vient de le constater, où on laisse aux seuls évêques et prêtres le soin de lire les encycliques et d'en adapter la doctrine à son milieu. Le temps n'est plus où l'on s'imagine que ces renseignements, pontificaux ne regardent que le pays d'outre-mer.

Les Souverains Pontifes rappellent que la loi chrétienne en est une de justice et de charité, et ils veulent que des organismes en permettent d'en assurer l'exercice. Ils proposent à cet effet un sain corporatisme dont les modalités néanmoins dépendront du milieu.

L'on vient de vous démontrer que ce corporatisme social peut s'intégrer et avec un immense avantage, dans les cadres mêmes de notre constitution canadienne, que pareille évolution peut s'opérer en vertu des pouvoirs eux-mêmes que possède notre province. Ceci satisfait singulièrement.

Lorsque, il y a quelques années, Son Eminence donnait à Montréal lors d'un congrès de jeunesse, le mot d'ordre: «du corporatisme à plein», d'aucuns restaient sceptiques non seulement quant à l'opportunité de son établissement parmi nous, mais même de sa possibilité théorique sans commencer d'abord par une révolution. On voit que l'Action corporative n'entreprend pas d'aussi noirs complots.

Son Eminence relève pour les souligner deux observations faites en substance par le professeur. Qu'avant de réformer l'économie, il faut réformer d'abord les personnes et les institutions personnelles. D'où, semble-t-il, on peut certifier que c'est perdre du temps que de s'attarder à certains systèmes

qui demeurent, quels que soient les avantages que l'avenir en pourra tirer, des remèdes douteux ou incomplets. Il est clair que des réformes monétaires s'imposent, mais abstraction faite de son côté électoral et de certaines de ses promesses toutes illusoires, le Crédit social dans ses éléments les plus justifiées ne sera toujours qu'une solution partielle et inefficace, aussi longtemps qu'on n'aura pas rééquilibré le jeu des classes et leur influence dans l'ordre économique-politique.

En second lieu, Son Eminence opine avec le conférencier qu'il y a lieu de procéder, pour restaurer le corporatisme que nous souhaitons, avec les étapes voulues, et en basant sur des réalités. Avec fermeté, mais sans fanatisme, sans ignorer que des éléments d'ordre social peuvent être excellents mais non pas toutefois constituer le terme d'une parfaite organisation sociale. On n'aura pas dit le dernier mot pour avoir fondé des Caisses populaires ou des Syndicats ouvriers, à moins qu'on ne travaille à relier graduellement tous ces éléments divers dans la formule de l'organisation sociale complète: les corporations, le corporatisme.

Et le temps est venu pour tous de mettre l'épaulé à la roue. Ne nous imaginons point, que ça se fera sans qu'on ait à s'en mêler. Non, c'est un devoir social de s'en mêler.

Et de ce devoir, il incombe singulièrement aux catholiques, surtout aux chefs sociaux, aux professionnels et aux hommes publics.

L'heure est peut-être opportune autant qu'impérieuse. Beaucoup de systèmes en vogue il y a quelques années déclinent aujourd'hui après des succès éphémères. À la faveur des graves événements mondiaux, les esprits désemparés cherchent partout une solide reconstruction de la société. Les politiciens eux-mêmes savent bien que les élections ne se feront plus guère à la mode ancienne. Les non-catholiques aussi se tournent fréquemment vers l'Eglise pour en écouter les leçons judicieuses et l'indication des réformes constructives et modérées. Tous comprennent que le siècle qui vient devra être plus social, donc nous-vons-nous ajouter qu'il devra être corporatif au sens que nous préconisons, sans quoi la démocratie elle-même sera devenue tyrannique et totalitaire.

L'heure est venue pour nous, catholiques et Canadiens de langue française, de prouver à la doctrine sociale de l'Eglise tout son éclat et toute son efficacité.

LA MAISON LORD DEMENAGE

Leur nouveau magasin de chaussures

La nombreuse clientèle de la Maison Lord Ltd. marchand de bottines, vient d'apprendre que ce magasin sera déménagé, vers le 1er novembre dans l'un des spacieux locaux de l'Hotel King Edward, au coin de la 101e rue et de la 102e Avenue. En choisissant ce nouveau

centre, M. Lord, gérant et fondateur de cette firme, désire en faciliter l'accès à ses clients.

D'ici à ce qu'elle soit installée dans son nouveau magasin, la Maison Lord prépare une grande vente, elle désire se défaire de tout stock actuel.

Le nouveau magasin sera des plus modernes et mettra à la portée de toutes les bourses ce qu'il y a de plus récent en fait de chaussures. Plus que jamais, M. Lord sera en mesure de fournir à sa clientèle, confort et satisfaction.

LAC FROID

(Suite de la page 6)

heures de revoir ses deux enfants arrivés de Blue, Quill School, hier.

Certes le Bon Dieu jette les yeux sur ses chers enfants des bois. Et si on peut à juste raison les considérer comme les déshérités de la terre, devant Dieu ils sont riches de l'espérance des élus. A l'occasion une amaine aux missions vous vaudra tout son pesant d'or dans la balance du jugement.

JUNIORAT ST-JEAN

(Suite de la page 6)

notre premier administrateur et président, Gérard Gibeault, et à tous les autres, dirigeants, ils ne tarderont pas à en connaître tout le rouage et à bénéficier de ses initiatives.

Le 12 commencent la retraite annuelle, prêchée par le R. P. Tremblay, O. M. I. Beau temps de prières et de réflexions que nous avons terminé par un pèlerinage aux tombes des vénéral Missionsnaires O. blats.

Le jeu ne manque pas d'entraîn. Tandis qu'au dedans on joue au billard, au dehors, à la lumière électrique, le "petit" Jules, dit "Assag", nous apprend à jouer à la balle volante.

Entre temps se poursuivent de grands travaux de construction à la patinoire, au caveau et à la mai-

son blanche. Bientôt nous pourrions nous servir du laboratoire que le R. F. Kael nous a aménagé en un tour de main. Quelle dextérité dans les doigts de ce cher Frère! Nous lui exprimons notre reconnaissance pour ce beau travail.

Je ne saurais omettre la grande joie que Versificateurs et Rhétoriciens ont éprouvé cet été à la réception des notes de leurs examens. C'est un résultat à nul pareil nous a dit le R. P. Prêtre. Honneur donc à notre Juniorat; reconnaissance à nos dévoués professeurs et à nous: joie d'avoir réussi!

A tous nos bons parents et amis nous donnons un rendez-vous à la chapelle où tous les soirs nous nous réunissons pour le mois du Rosaire.

Caducque.
Préparateur: Conduite: 1er: A. Gibeau, Cluny; 2ème: R. Pruden, O. chn. Application: 1er: R. Pruden; A. Gibeau, Cluny. Excellence: 1er: M. Allaire, Jarvie; F. Baillargeon, Vaw. Eléments: Conduite: 1er: R. Fortier, Mattes; 2ème: E. Robarge, St-Edouard. Application: 1er: J. Omesew, Hobbema; 2ème: G. Voisin, Pascal. Excellence: 1er: L. Roussel, Paddock; 2ème: D. Roussel, Paddock. hood; 2ème: D. Roussel, Paddock. hood.

Synaxe: Conduite: 1er: A. Canuel, Mailardville; 2ème: L. Viel, Mailag. Application: 1er: L. Viel, Mailag; 2ème: A. Gendre, Erskine. Excellence: 1er: R. Bandet, Prud'homme; 2ème: U. Lafont, Legal. Méthode: Conduite: 1er: L. Houde, Deben; 2ème: M. Durette, Ormeau. Application: 1er: W. Fortier, Mattes; 2ème: J. Girard, Mailardville. Excellence: 1er: A. Lepage, Prud'homme; 2ème: L. Houde, Deben.

Versification: Conduite: 1er: P. Labrie, Fort Kent; 2ème: G. Despins, Calgary. Application: 1er: G. Dargis, Bonnyville; 2ème: G. Despins, Calgary. Excellence: 1er: M. Blackburn; 2ème: J. Providence, Grouard. Belles-Lettres: Conduite: 1er: H. Bujold, Deben; 2ème: P. Pilon, Edmonton. Application: 1er: M. MacMahon; 2ème: J. Laberge, St-Vincent. Excellence: 1er: H. Bujold; 2ème: M. MacMahon, St-Paul.

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-06 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler
Résidence 9710-108 rue
Téléphone: 2-2-4-5-3

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 323A, Edifice Tegler
Téléphone, résidence et bureau: 2-1-6-1-2

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger
Tél: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur et chirurgien dentaire
230 Edifice Birks, Angle 104e rue et Jasper
Tél: 2-5-8-3-8-Résid.: 8-2-1-1-3

DOCTEUR PAUL HERVIEUX
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
239 Edifice Tegler
Téléphone: 22216 — Résidence: 22086

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h. à 5h. 30.
301 Edifice Tegler
Tél: 22945
Nous parlons français

J. ERLANGER
SPECIALITE: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegler
Edmonton, Alberta
Tél: 2-7-4-6-2 — Rés.: 2-6-5-8-7

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Résid.: 3-1-7-1-7
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Maclean, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél. 21456 — Rés. 83511 — Edmonton

ERNEST A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Téléphone 28123
ETUDE SIMPSON & MACLEOD
24 Edifice Banque de Montréal, Edmonton

A LOUER

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10048-109e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-2-2

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5 12127-113e rue

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à acies
10103-95e rue
Téléphone: 2-1-8-6-1

ALBERTA DECORATORS
J. & H. THWAITES
Peintre, Décoration, Papier d'enture
Téléphone: 2-2-7-7-8
10820-97e rue
Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp
CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037-101A, Edmonton
Tél: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569-95e rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e rue
Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1
Edmonton, Alta.

Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Avenue Jasper
EDMONTON

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10824, Ave Jasper
Edmonton, Alta.
Tél: 2-6-3-7-4

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8
Edmonton, Alta.

We carry a Complete Line of Stock, Poultry and Hog Feeds and Supplements.
Write for latest prices
Capital Seed & Poultry Supply
10189-95e rue EDMONTON, ALTA

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10048, Ave Jasper
Serres: 11018-100e Avenue
Tél: 23495
Tél: 27882

MUCKLESTON'S
Salon de beauté et de barbier
Téléphone 27651
10328 avenue Jasper

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Avenue Jasper
Téléphone 22516

A LOUER

A LOUER

Aménagements de Bureaux en Bois et en Métal — Systèmes de Classements. Le tout fabriqué au Canada.
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper, Tél: 2-6608 — Edmonton

J. A. THIVIERGE
Seul technicien en Radio de langue Française à Edmonton, autorisé par le gouvernement
Tél: 21131-31792 10406 Ave Jasper

W. H. CLARK
LUMBER CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue. Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

DISCOUNTS **Sundland**



Service Agricole

Les Éleveurs Fédéral maintiennent un département dirigé par des personnes compétentes dans les dernières méthodes approuvées d'agriculture.

Ce service vous est offert sans qu'il ne vous en coûte un sou. Voyez notre agent au sujet de vos problèmes.

FEDERAL GRAIN LIMITED

LE PARLEMENT SE REUNIRA LE 5 NOVEMBRE

Prorogation dans la matinée et ouverture d'une nouvelle session dans l'après-midi

OTTAWA. — Au cours d'une importante conférence de presse, le premier ministre, M. Mackenzie King, a annoncé qu'après avoir consulté le chef de l'opposition, M. R. B. Hanson, on avait décidé de ne pas tenir de session d'automne. En vertu de la décision qui vient d'être annoncée, les Chambres se réuniront le 5 novembre dans la matinée pour proroger la session, et dans l'après-midi, pour ouvrir une session nouvelle. Au cours de la séance de l'avant-midi, M. Mackenzie King proposera une motion pour proroger immédiatement les Chambres. Cette motion ne sera pas discutée.

LA FRANCE POSE DES RESTRICTIONS

VICHY. — Des restrictions contre les Juifs de France, semblables à celles imposées en Allemagne, sont prévues dans des messages de radio venant de Paris, occupé par l'Allemagne.

On refuserait aux Juifs l'accès aux emplois professionnels et on tablait peut-être des camps pour les réfugiés Juifs des autres pays qui sont incapables de quitter la France.

Le gouvernement Pétain a élaboré un statut pour les Juifs demeurant dans la partie occupée de la France, mais les détails n'en sont pas connus du public.

L'antijudaïsme est compris dans l'emploi professionnel, qui serait refusé aux Juifs.

M. PAUL LEDUC EST ASSERMENTÉ

OTTAWA. — L'hon. Paul Leduc, ancien ministre des Mines d'Ontario, a été assermenté comme greffier de la Cour Suprême du Canada. Il est entré immédiatement en fonction à l'ouverture du terme d'automne présidé par Sir Lyman P. Duff, juge en chef.

La cérémonie d'assermentation s'est déroulée à l'édifice de l'Est du Parlement. M. A.-P.-E. Heeney, greffier du Conseil Privé, officia à la prestation du serment.

À la Cour Suprême, le tribunal des sept juges a rendu sept décisions dont deux intéressent particulièrement la région d'Ontario et celle de l'Ontario Nord.

Il y a pas moins de 27 appels d'inscrits pour le terme actuel de la Cour Suprême, dont seulement quatre au criminel et sur ce nombre, trois de la province de Québec.



M. PAUL LEDUC, ministre des Mines de l'Ontario, dont M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice d'Ontario, vient d'annoncer la nomination, au poste de greffier de la Cour Suprême du Canada.

CARNET SOCIAL

CALGARY

Mme George Minard donna une jolie soirée en l'honneur de Mlle P. Therault, dont le mariage aura lieu mardi le 8 octobre, à l'Eglise St-Famille. Une douzaine de jeunes de nouvelles assistèrent. Des jeux et autres amusements suivirent la présentation de nombreux cadeaux à la future mariée, ainsi que d'un délicieux réveillon.

M. et Mme Pelletier de Pincher Creek ont passé la fin de semaine à Calgary.

Le mariage de Mlle P. Therault et M. A. Baudoux de Chénailles eut lieu samedi le 8 octobre à neuf heures et demi.

M. J. Legault de Sudbury, Ontario, subit un pénible accident vendredi soir, lorsqu'il tomba sous les roues d'un "freight", lui enlevant le bras et la jambe gauche et la main droite. On le trouva un peu plus tard et on le conduisit à l'hôpital Général. Le Rév. Père O'Dea administra le jeûne homme qui s'efforçait à 5.20 heures lundi matin. Une

DES USINES ANGLAISES DE MOTEURS D'AVIONS

Transférées au Canada

OTTAWA. — Les missions de guerre ne cesseront de se succéder au Canada d'ici la fin de l'année. Ainsi les ministères des Munitions et de l'Aviation attendent l'arrivée prochaine à Ottawa d'un groupe d'experts britanniques en fabrication de moteurs d'avions. Ces techniciens prépareront les voies à l'ouverture de notre pays d'usines de moteurs d'avions militaires. Bien qu'on n'ait pas voulu dévoiler encore le genre de moteurs que le Dominion manufacturera, on sait cependant qu'ils sont de type anglais et que la fabrication en sera permise au Canada par les détenteurs de brevets dans le Royaume-Uni. On se trouvera — en fait — à transférer dans une certaine mesure au pays les usines de moteurs d'avions que les bombardements aériens auraient pu endommager outre-mer. Il va sans dire que l'on n'annoncera pas officiellement les noms des localités où l'on fabriquera les moteurs d'avions britanniques.

BERLIN. — La récolte des pommes de terre en Allemagne sera de 20,000,000 de tonnes cette année, une augmentation de 5,000,000 tonnes sur 1938.

enquêté aura lieu chez Foster et Foster entrepreneurs de pompes funèbres à 8 heures mercredi soir, selon M. le Docteur G. R. Johnson, Coroner.

Mme A. Cyr est en voyage à Lethbridge.

Monsieur J. T. McNally de Halifax et autrefois Evêque de Calgary est en visite ici. Il a été reçu à la gare par les dignitaires officiels de l'Eglise et quelques Officiers de la ville de Calgary.

Le Comité et Comtesse d'Egmont ont gracieusement prêté leur jolie demeure pour un dîné, sous les auspices des Dames de Ste-Marthe, pour les œuvres paroissiales. Au delà de 500 personnes s'y rendirent.

Le Rév. Père J. B. O'Dea annonce

TORONTO. — M. Bakston, ministre des Finances, a déclaré que la guerre coûte à chaque habitant du Canada \$85, par année, soit \$400, par famille canadienne.

qu'il y aura la Communion générale pour les jeunes et les aînés qui voudront bien se rendre à tous les premiers dimanches du mois et les dames se font un plaisir de servir un déjeuner.

Ainsi dimanche nous avons eu la première de ces réunions. Le Rév. Père O'Dea en quelques mots souligna aux visiteurs la bienvenue parmi nous et dit le plaisir qu'il se faisait de les recevoir. M. Jean Plamondon "Gur" remercia le Père de ses bons mots, au nom de ses camarades, et la chaleureuse invitation qu'il fit certain que tous accepteraient. M. Henri Rioux, président des Jeunes ajouta quelques mots.

Après le déjeuner il y eut chant, musique.

Mes félicitations le Rév. Père O'Dea et les dames de leurs délicates attentions.

HOMMAGE A L'AUTEUR D'O CANADA

Une grande manifestation patriotique a été organisée, dimanche dernier, à St-Placide, Comté des Deux Montagnes, pour honorer la mémoire de Sir Adolphe Basile Routhier.

Cet événement a coïncidé avec l'inauguration par la Commission des Monuments historiques de la province de Québec d'une plaque destinée à commémorer le souvenir de Sir Adolphe Routhier, auteur des paroles de notre hymne national "O CANADA", dont on fête cette année le dixième anniversaire.

Le Comité Permanent de la Survivance française a voulu s'associer à cette manifestation patriotique par l'envoi d'un représentant officiel. Le délégué du Comité Permanent en cette circonstance était M. le notaire Alphonse de la Rochelle de Montréal, chef d'expédition de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal et vice-président du Comité Permanent.

VICHY, France. — Le vice-amiral Muselier, commandant des forces navales dans le mouvement du général de Gaulle, en Angleterre, a été nommé de comparaitre devant le second tribunal maritime pour répondre aux accusations d'attentes à la sécurité de l'Etat et de préparation à la désertion.

RADIO Pour satisfaction et économie profitez de notre service de RADIO

Nous garantissons tout ce que nous vendons ou réparons. Nous faisons gratuitement l'épreuve de vos lampes. Nous prions gratuitement un appareil pendant le réparement de votre

"The Radio Market" Téléphone: 24953
(J. E. NIX Co., 9925 - 101e Ave.
Face au marché. Courtoisie—Service—Garantie—Economie

HOMMES DEMANDES

900 de l'heure environ pour 2 ventes de \$100 de produits FAMILIX. Nécessités dans chaque maison. Essayez sans aucun risque. Meilleures méthodes fournies. Vos heures de travail limitées seules vos profits. Commencez immédiatement. Pour détails catalogue illustré GRATUITS: FAMILIX, 570 rue St. Clément, Montréal.

A "La Parisienne"

Nous sommes heureux d'annoncer à la clientèle française de la Pharmacie "La Parisienne" que Mlle Julie Chatain vient d'entrer au service de cette pharmacie. Elle se fera un plaisir de répondre à tous les clients de langue française et elle leur assure la plus entière satisfaction.

SERVEZ-VOUS aussi en ÉPARGNANT!



ACHETEZ DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

VENDREDI CHEZ EATON

Lisez la circulaire de quatre pages que EATON a fait déposer à votre demeure. Vous y trouverez une foule d'articles dont vous avez besoin dès maintenant — MAGASINEZ CHEZ EATON JEUDI

NOS VALEURS SPECIALES!

Ci-dessous nous donnons une liste de quelques valeurs—quelques-unes seulement—que vous trouverez chez EATON Jeudi! Lisez-les attentivement—elles en représentent beaucoup d'autres!

- DRAPS DE COTON NON-BLANCHI — — — CHACUN 59c
- FLANELLE DE COTON BLANC — — — LA VERGE 12c
- BAS DE SOIE-CHIFFON A DEUX FILS — — — LA PAIRE 75c
- PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES — — — CHACUN \$17.50
- PALETOTS D'HIVER POUR GARÇONS — — — CHACUN \$4.97
- CORSETS 'DELUXE': CEINTURES \$2.00, CORSETS — — — \$3.00
- CULOTTES EN SOIE CREPE — — — LA PAIRE 49c
- JOAILLERIE DIVERSES — — — — — 25c ET 35c
- ARGENTERIE 'COURTNEY', 61 MORCEAUX — — — \$21.45
- CHAUSSURES POUR ENFANTS ET DEMOISELLES, PAIRE \$1.59
- SERVICES POUR GOUTERS, PINK CHINA. 20 MORCEAUX \$3.95
- MANTEAUX EN RAT MUSQUE, POUR DAMES — — — \$95.00
- NOUVEAUX CHAPEAUX D'AUTOMNE — — — CHACUN \$1.88
- VAISSELLE EMAILLEE, LE MORCEAU OU LE SERVICE — — — 95c
- SACS 'OVERNIGHT' — — — — — CHACUN \$2.89
- ROTISSOIRES EMAILLEES IVOIRE, 2 GRANDEURS \$1.79 — \$2.29
- BAS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS — — — 23c, 25c
- DEBARRAS DE PEINTURES, DEMI-GALLON — — — \$1.15
- VENTE DE GLOBES ELECTRIQUES 3 POUR 47c, 6 POUR 89c
- ENSEMBLE DE CHAMBRE A COUCHER, 9 MORCEAUX — \$59.50

MAGASINEZ CHEZ EATON JEUDI

VENEZ VOIR NOS VITRINES T. EATON CO. MAGASINEZ DE BONNE HEURE

Cette semaine chez H. Wilson

POMMES d'été	7 livres	25c	Boîte	1.25
POMMETTES rouges	5 livres	25c	Boîte	\$1.55
RAISINS SANS PEPINS	3 livres	35c		
SIROF DE MAIS	19c	5 livres	43c	10 livres 79c
AMIDON "Durham"	1 livre	10c		
AVOINE ROULEE	29c	20 livres	79c	
CAFE torréfié	38c	40c	45c	
THE "Ceylon"	50c	58c		

PRIX LES PLUS BAS POUR ÉPICERIES

Henry Wilson

Place du Marché — 10157-99e rue — Tél. 27210

Grande Vente à Sacrifice chez

LORD'S

A cause du déménagement prochain de notre magasin il nous faut réduire notre stock immédiatement. Des centaines de paires de souliers-nouveaux seront sacrifiées; aubaines sans précédent pour les dames et demoiselles.

250

Paires, valeurs ordinaires de \$5.00 à

\$1.98

Chez

LORD'S

Dernières nouveautés, tailles hautes, bas et moyens; toutes largeurs, toutes couleurs. Ordinaires de \$7. \$8. et \$9. à

\$2.69

\$2.98

\$3.49

AVENUE JASPER. En face du Magasin de la Baie d'Hudson